

За время их ночных посиделок Рен Цинлинь осознал, что в сердце у него прочно поселился Цзянь Ран. Он даже тихо посмеялся над собой, чувствуя разливающуюся теплоту в груди.

Парни вдвоём съели всю кучу закусок, мешая солёное, острое и копчёное. Наконец, достали упаковку с Лунными пряниками. Цинлинь разломил один на две части и протянул половинку старшему. Цзяню, если честно, не нравились пряники из-за приторной сладости, но он без возражений съел свой кусок.

Ближе к утру Цзянь засобирался домой и, прощаясь, спросил:

— Какие у тебя планы на завтра?

— Играть в телефоне и смотреть телевизор, — пожал плечами Рен Цинлинь.

— Не хочешь ко мне в гости?

Цинлинь немного удивился:

— А дядя с тётей?

— Они летят в Макао поразвлечься.

— А почему старший не летит с ними? — Рен Цинлинь моргнул: — Это из-за меня?

— Конечно, — кивнул Цзянь. — Я тебя притащил в Гунчжоу и не могу бросить.

Цинлинь кашлянул, и молча посмотрел на убирающего мусор старшего. В этот момент он понял, что значит «перехватывает дыхание от любви».

Цзянь Ран допил остатки пива в одной из банок и сгрузил мусор в ведро:

— Завтра жди от меня сообщения, а потом спустишься ко входу в отель. Всё, отдыхай! Я ушёл.

Накануне Цзянь лёг очень поздно, поэтому проснулся ближе к обеду. Его родители уехали рано, и даже Бинся успели отправить в зоомагазин на передержку. Цзянь остался дома один.

Он лениво отправил сообщение в WeChat младшему, душераздирающе зевнул и побрёл в ванную приводить себя в порядок.

Рен Цинлинь, полностью переодетый в одежду старшего, стоял у входа в отель и играл на своём смартфоне.

Неожиданно перед ним затормозил красный внедорожник Ford Raptor. Хищная машина притягивала взгляды прохожих. Такой внедорожник редко можно увидеть в Китае. Колёса у него в два раза больше обычных, высокая подвеска. Наибольшей популярностью он пользуется у американских фермеров.

Ну, а ездить на такой по городу — просто пустые понты. Другой причины Рен Цинлинь придумать не смог.

Окно машины открылось, и оттуда выглянул Цзянь с заспанным лицом:

— Садись в машину.

Цинлинь подвис. Этот яркий автомобиль действительно в стиле Цзянь Рана.

— Куда мы направляемся? — спросил младший, забираясь на переднее пассажирское сиденье.

— Едем завтракать, — отрезал Цзянь.

— Глядя на машину, — рассмеялся Цинлинь, — я подумал, что мы собираемся в горы.

Застёгивая ремень, младший заметил, что Цзянь Ран снял обручальное кольцо. Он поджал губы и спокойно положил второе кольцо, что держал в руке, в карман джинсов.

Для завтрака Цзянь выбрал старомодный чайный ресторан. Интерьеры внутри несколько потрёпанные, обстановка не впечатляла, но большинство мест были уже заняты. Ребятам пришлось полчаса прождать в очереди, пока освободился столик.

Официант принёс меню. Цзянь Ран поставил ряд галочек на разных лёгких дим-самах (* наборы десертов, фруктов или мясных булочек к чаю). После протянул меню Рен Цинлиню.

— Заказывай что хочешь!

Рен тоже добавил несколько блюд. Кажется, что они заказали слишком много, но порции дим-сама в кантонском стиле очень маленькие.

Сидящая позади них пара девушек долго наблюдала за парнями. Одна из них, в европейском макияже, встала и подошла к Рен Цинлиню. Широко улыбнувшись, она сказала на кантонском:

— Красивый мальчик-цветочек играть в сравнение адресами WeChat?

Цзянь Ран подумал, что младший не поймёт, и собрался перевести, но услышал ответ Цинлиня:

— Я уже женат левой!

Девушка удивилась и извинилась. Она быстро вернулась на своё место и о чём-то яростно зашептала с подружкой.

— Ты так хорошо говоришь на кантонском? — вытаращился старший.

— Немного позанимался, — скромно улыбнулся Цинлинь.

— Неплохо! — похвалил Цзянь Ран и спросил: — Ты всегда используешь отмазку про брак, чтобы отделяться от девушек?

— Так быстрее, — ответил младший. Потом помолчал и добавил: — Но в университете я так не делаю.

— Да можешь и там, — равнодушно отмахнулся старший. — Только меня не упоминай!

Рен Цинлинь полил рисовые рулетики соусом и поднял голову:

— Почему?

— Что почему?

— Поскольку старший не планирует других отношений до развода, то почему бы не признаться остальным в том, что у нас особые отношения. Я тоже не планирую встречаться с другими.

— Ты сдурел прям с утра? — нахмурился Цзянь Ран.

— Хм?

— Разве признание наших отношений не глупость? Мы с тобой натуралы! Что нам раскрывать? Тебе делать нечего? А потом что будем делать, после развода?

— Старший всё так далеко продумал, — пробурчал Цинлинь, уткнувшись в чашку с чаем.

— Ты просто слишком молод, — выдал с умным видом Цзянь Ран. — Я вот сам постоянно попадаю в беду потому, что импульсивен и не думаю о последствиях. Но надо же взрослеть, младший!

После завтрака Цзянь Ран заметил, что выражение лица Рен Цинлиня стало немного отстранённым. Даже повеяло холодом от парня, и он больше молчал, глядя в пустоту перед собой.

Они устроились в машине.

— Совсем невкусно было? — поинтересовался Цзянь виновато.

— Да нет.

— Ты устал, да? — неуверенно спросил старший.

— Немного, — отозвался Цинлинь.

— Тогда отвезу тебя в отель, чтобы ты смог отдохнуть.

Рен Цинлинь дёрнулся и, увидев, что старший рулит в сторону отеля, вздохнул:

— Я хотел бы попасть в гости к старшему.

— Что там делать? Хочешь поиграть в «Кухню расставаний»? — усмехнулся Цзянь.

— Ой, нет, — моргнул младший. — Не думаю, что это хорошая идея.

— Да ладно! У меня дома тоже есть эта игра!

Рен Цинлинь бросил, не меняя выражения лица:

— Всё равно не смогу — я подвернул руку пока спал.

Цзянь Ран даже не нашёлся, что сказать.

Через полчаса они приехали в дом семьи Цзянь. Европейский трёхэтажный особняк с

огромными окнами, казалось, был весь пропитан светом. Здесь можно часами сидеть у панорамных окон и любоваться очаровательным видом на реку.

Цзянь Ран заварил чайник цветочного чая для гостя и поставил перед Цинлинем:

— Угощайся.

— У тебя часто бывают дома друзья? — спросил младший, пододвигая к себе чашку.

— Довольно часто. У меня есть несколько близких друзей. Ещё со школьных времён. Они здесь часто ошиваются, — с улыбкой ответил Цзянь Ран.

— А из университета? Такие, как Шэнь Цзысяо или Цзи Юаньси?

— Они пока не заглядывали. Далёко мотаться.

Рен Цинлинь неожиданно посветлел лицом и, глотнув чая, спросил:

— Старший покажет свою спальню?

Спальня Цзянь Рана была такая же, как у большинства мальчишек — на стенах развешаны постеры со звёздами кино и айдолами. Кровать в беспорядке, а рядом с ней к стене прислонён рунный клинок «Ледяная скорбь».

(прим. пер. — Это меч из вселенной Warcraft. Принадлежал Нер-Зулу, Повелителю Тьмы. Клинок поглощает жизни и души всех, кто к нему прикоснётся. Та ещё пакость! Н-да, следующую книжку буду переводить уся или сянься, шоб с летающими мечами и магами во имя культивации и трансмиграции! Не спрашивайте что это!).

https://disk.yandex.ru/i/fN8_JVXxXYTULA

Хозяин спальни отрегулировал кондиционер, убавив немного температуру, и махнул рукой:

— Садись куда хочешь!

— Хорошо, стесняться не буду, — отозвался Цинлинь. Он глянул на кровать, но предпочёл сесть на диван у стены. — Посмотрим кино?

— А варианты? — усмехнулся Цзянь, падая рядом с ним. — У тебя рука повреждена. Выбирай, что хочешь посмотреть, — парень ткнул пальцем в шкаф, забитый дисками.

Младший выбрал спокойный фильм с литературной основой. Ритм у кино оказался медленным, а саундтрек печальным. Немудрено, что через полчаса Цзянь Ран отключился.

Заметив это, Цинлинь выключил телевизор и стал разглядывать спящего старшего. Тот свернулся клубочком рядом на диване. Кожа абсолютно белая, а лицо расслабленно-мягкое. Хотелось тихонько ущипнуть его за щеку. С лица Рана исчезла его официальная маска, и он оказался таким милым и тёплым ребёнком, каким и выглядел перед родителями Рена в Пекине.

Рен Цинлинь тихо встал и поднял парня на руки. Тот нахмурился во сне, что-то пробормотал, а потом привалился головой к плечу младшего и тихо засопел.

Старший оказался намного легче, чем Цинлинь думал. Он осторожно перенёс парня на кровать и накрыл пледом. Замер у кровати, какое-то время разглядывая спящего супруга.

Потом тихо наклонился и обнял Цзянь Рана поверх пледа.

— Кровать пахнет старшим, — с улыбкой втянул он воздух носом.

<http://bllate.org/book/13883/1223986>